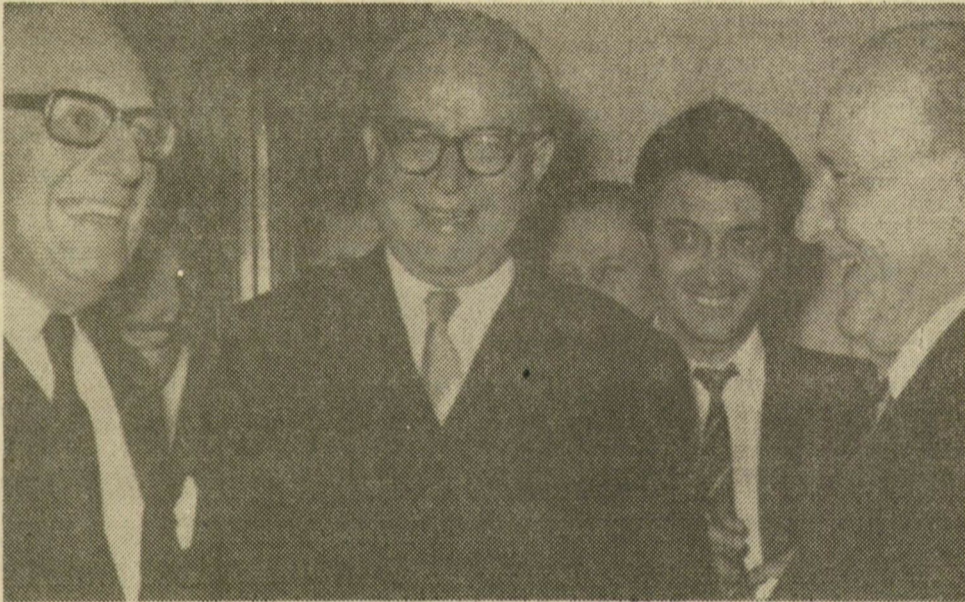


DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Magyar államférfiak fogadták a francia külügyminisztert

Biztatóak a magyar—francia kapcsolatok kilátásai



Kádár János hivatalában fogadta a francia külügyminisztert. A képen (középen): Schumann magyar kollégája, Péter János

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára csütörtökön délelőtt hivatalában fogadta a hazánkban hivatalos látogatáson tartózkodó Maurice Schumann francia külügyminisztert.

A francia vendéget a Parlamentben fogadta Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, s Maurice Schumann hivatalában kereste fel Fock Jenőt, a Minisztertanács elnökét.

A szívélyes légkörben lezajlott látogatásokon — amelyeken a két ország közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit, valamint az időszerű nemzetközi kérdéseket tekintették át — különös jelentőséget tulajdonítva az európai biztonsági konferencia összehívásának — jelen volt Péter János külügyminiszter és Mőd Péter, hazánk párizsi nagykövete, továbbá Jacques de Beaumarchais, a külügyminisztérium politikai ügyek igazgatója, Paul Leмерle kabinetfőnök és Raymond Gastambide, a Francia Köztársaság budapesti nagykövete.

A francia külügyminiszter a magyar vezető politikusoknál tett csütörtök délelőtti látogatását követően Péter János külügyminiszter és a többi magyar vendég-látó társaságában hajókirándulást tett a Hunyadi sétahajó fedélzetén, ahol egyébként folytatódott a magyar és a francia külügyminiszter vezette magyar—francia külügyminiszteri tárgyalások.

A francia külügyminiszter a magyar vezető politikusokkal folytatott eszmecsere-ről elmondta az újságíróknak, hogy a megbeszélések során áttekintették a két or-

szág közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeit. A gazdasági együttműködés terén még sok a teendő. Leszögezte azt, hogy az utóbbi három évben ugyan az árucseré-forgalom a két ország között mintegy 33 százalékkal nőtt, az export és az import azonban nincs egyensúlyban, bizonyos aránytalanságok mutatkoznak. Ezért a jövőben a Magyarországról Franciaországba irányuló export-növelését kívánják szorgalmazni. Készek vagyunk a lehető legnagyobb mértékben támogatni a magyar ipari termékek forgalmazását Franciaországban. E cél érdekében fel fogjuk használni minden befolyásunkat — mondotta a francia külügyminiszter.

Ezzel kapcsolatban megemlítette, hogy az októberben összeülő francia—magyar vegyesbizottság feladata lesz, hogy tüzetesen megvizsgálja, milyen területeken fejleszthető tovább a gazdasági együttműködés. Erre elsősorban a távközlés, a járműipar, a villamos és a petrokémiai ipar területén vannak lehetőségek.

A kulturális kapcsolatokról szólva a külügyminiszter örömmel állapította meg, hogy Magyarországon széles körben oktatják a francia nyelvet. Igen hasznosnak minősítette a két ország fiataljainak kölcsönös tanulmányújtait, az ösztöndíjak cseréjét. Franciaországról általában nagy súlyt helyeznek a szellemi és kulturális érdekek nagy cseréjére.

A francia—magyar kapcsolatokat illetően a jövő kilátásai biztatóak — ez vi-

lágosan kiderült a magyar politikusokkal folytatott eszmecsere során — mutatott rá.

A francia külügyminiszter csütörtökön délután, a városi Gundel étteremben sajtókonferencián válaszolt az említett és főleg ismert külpolitikai témákról — az újságírók kérdéseire.

Ülést tartott a Minisztertanács

A lakóházkezelés és -fenntartás fejlesztése Az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés szabályozása

A kormány Tájékoztatói Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését Losonczy Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének hivatalos finnországi látogatásáról. A kormány megelégedéssel vette tudomásul, hogy az Elnöki Tanács elnöke és kísérete hasznos tárgyalásokat folytatott a Finn Köztársaság elnökével és a finn kormány több tagjával a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséről és az időszerű nemzetközi kérdésekről.

A külügyminiszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott az ENSZ-közyűlés 26. ülészakára utazó magyar küldöttség összetételéről és tevékenységének irányelveiről, valamint a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség közgyűlésének XV. ülészakán való részvételéről.

A külkereskedelmi miniszter beszámolt a szeptember 2—7. között Algériában tett látogatásáról. A kormány a gazdasági tárgyalásokat hasznosnak ítélte, s a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A lakásépítés fejlesztéséről, a lakáselosztás és a lakberek új rendszeréről szóló tavalyi kormányhatározat végrehajtásával kapcsolatban az építésügyi és városfejlesztési miniszter jelentést terjesztett elő a lakóházkezelés és -fenntartás fejlesztéséről. A jelentés megállapítja, hogy a lakóházak felújításának és korszerűsítésének üteme nem tart lépést a szükséglettel. Emiatt a lakóépületek műszaki állapota az átlagosnál nagyobb mértékben romlik. Nem fejlődött kielégítő mértékben a javító építőipari kapacitás, fejlesztésre szorul a házfelügyelői rendszer.

A kormány a jelentést megvitatta, s határozatot hozott, amely előírja, hogy a tanácsok — az építőipar központi fejlesztési irányelveinek figyelembevételével — a lakóházak fenntartási feladatainak megoldására dolgozzanak ki megfelelő műszaki fejlesztési programot. Korszerűsíteni kell a házkezelési szervek tevékenységét, valamint jövedelmi és érdekeltségi rendszerét. Ki kell dolgozni a házfelügyelők munkájával szemben támasztott követelményeket és a házfelügyelők kötelezettségeit, s javí-

tani kell tevékenységük ellenőrzését. A lakóházaknál is szükséges a tervszerű megelőző karbantartás bevezetése és alkalmazása. A cél az, hogy a tanácsai házkezelési szervek biztosítsák a lakóépületek minél jobb állapotát, s a lakosság — a megemelt lakbér ellenében — több és jobb minőségű szolgáltatásban részesüljön.

A kormány 1970-ben megjelent határozata előírja, hogy az ingatlanok adásvételének és cseréjének, valamint a bérlakások cseréjének rendjét újra kell szabályozni. Ennek alapján az építésügyi és városfejlesztési miniszter jelentést terjesztett elő az ingatlanközvetítés jelenlegi rendszeréről és javaslatokat tett az ingatlanok és lakáscsere-közvetítésének szabályozására.

Az ingatlanközvetítő vállalatok értékmegállapítási tevékenysége keretében elvégzendő szolgáltatások tartalma eddig jogszabályban nem szerepelt. A kormány most meghozott rendelet korszécsítette az ingatlanok adásvételének és cseréjének, továbbá a bérlakások cseréjének közvetítésével foglalkozó tanácsai ingatlanközvetítő vállalatok munkáját. Az ingatlanközvetítő szervek tevékenysége nem terjedhet ki hatósági feladatok ellátására, s az eddigi 3 százalékos közvetítési díj megszűnik. E vállalatok fogalmi értékbecslését Budapesten, valamint a városokban és az országos jelentőségű üdülőkkel rendelkező községekben be kell szerezni, ami egyben az illetékkiszabás és a telekkönyvezés alapjául is szolgál. A rendelet lehetővé teszi, hogy az állampolgárok az ingatlanok adásvételét maguk bonyolítsák le. Az ingatlanközvetítő vállalatok közvetítői szolgáltatási és egyéb megbízások feladataikat az igényekkel összhangban, a területi sajátosságok figyelembevételével látják el. Az érdekeltek megbízása alapján folytatott tevékenységükért a szolgáltatásokkal arányban álló díjazást kapnak.

A könnyűipari miniszter jelentést tett egyes beruházásoknak a vállalatok versenyeztetése útján történő megvalósításáról. A kormány az e téren szerzett kedvező tapasztalatok alapján felhívta a minisztereket, vizsgálják meg más ágazatok területén is, hogy versenyeztetés útján, rekonstrukciós kapacitásbővítéssel milyen beruházási költségmegtakarítást lehet elérni.

A Minisztertanács — a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Bizottságának előterjesztése alapján — foglalkozott a KGST-országokkal folytatott nemzetközi szakosítás és kooperáció egyes időszerű problémáival. Határozatokat hozott az illetékes magyar szervek feladatairól a nemzetközi szakosításban és kooperációban.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

A lakóházkezelés és -fenntartás fejlesztéséről, valamint az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés szabályozásáról lapunk 3. oldalán adunk részletes ismertetőt.

Szegeden megkezdődött a nőorvosok tanácskozása

Három nap alatt 167 előadás

Tegnap délelőtt a szemészeti klinika tantermében ünnepélyes nyitóléssel kezdődött meg a Magyar Nőorvos Társaság háromnapos nagygyűlése. A tanácskozást, amelynek megnyitóján megjelent dr. Koncz János, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának osztályvezetője és Szabó G. László, a városi pártbizottság osztályvezetője is, dr. Szontágh Ferenc egyetemi tanár, a Magyar Nőorvos Társaság elnöke, a nagygyűlés elnöke nyitotta meg. Köszöntötte a tanácskozást dr. Farádi László, az egészségügyi miniszter első helyettese, Papp Gyula, a városi tanács el-

nőkhelyettese és dr. Tóth Károly, az orvostudományi egyetem rektora.

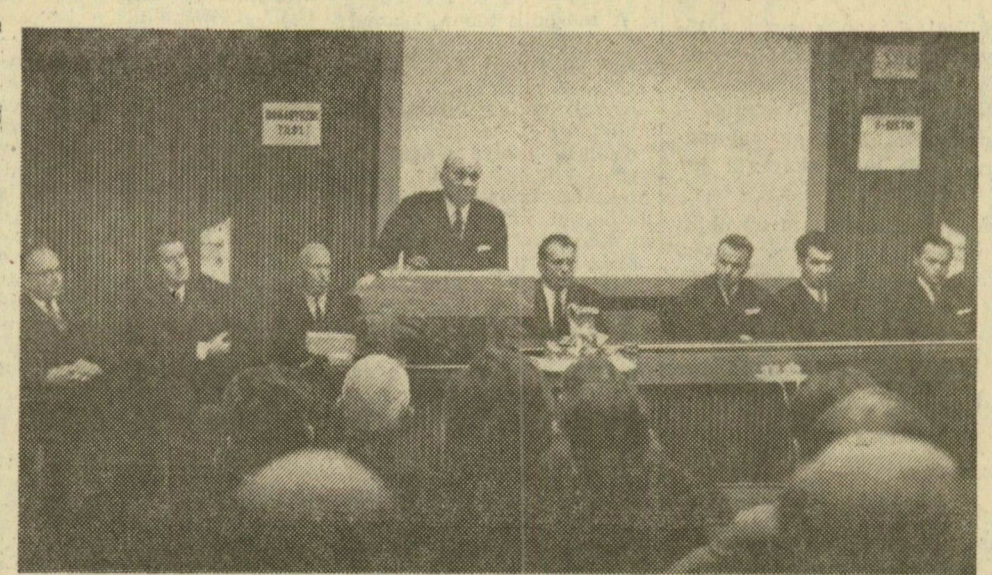
Ezután dr. Jánosi Tibor, a társaság főtájkára felolvasta a megbeszélést dr. Fekete Sándornak, a társaság örökös tiszteletbeli elnökének megemlékezését az idén 75. éves nőorvos társaság megalakulásáról.

Az ünnepi megnyitó után a nagygyűlés 400 résztvevője és női és a szemészeti klinikán két székcióban kezdte meg a főtémák megvitatását. A nagygyűlés három munkanapja alatt összesen 167 előadás hangzik el a legújabb tudományos kutatások eredményeiről. Az ország orvostudományi egyeteméből, kórházaiból, rendelőintézeteiből, szülészeti intézményeiből és három külföldi országból, Jugoszláviából, Romániából és az NDK-ból érkezett vendégek megvitatják egyebek közt a szülés befejezésére szolgáló műtétek problémáit, a magzat méhen belüli vizsgálatának legújabb eredményeit, a rosszindulatú daganatok kezelésének kérdéseit.

A tudományos ülésszak résztvevői ezenkívül városnézésen vesznek részt, orgonahangversenyt haligatnak a dombon, s ellátogatnak a legújabb tudományos kutatások eredményeiről. Az

ország orvostudományi egyeteméből, kórházaiból, rendelőintézeteiből, szülészeti intézményeiből és három külföldi országból, Jugoszláviából, Romániából és az NDK-ból érkezett vendégek megvitatják egyebek közt a szülés befejezésére szolgáló műtétek problémáit, a magzat méhen belüli vizsgálatának legújabb eredményeit, a rosszindulatú daganatok kezelésének kérdéseit.

A tudományos ülésszak résztvevői ezenkívül városnézésen vesznek részt, orgonahangversenyt haligatnak a dombon, s ellátogatnak a legújabb tudományos kutatások eredményeiről. Az



Dr. Farádi László üdvözlő a nagygyűlést

Timár Mátyás Chilében

Dr. Timár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese vezette delegáció befejezte látogatását Argentínában. A magyar—argentín tárgyalások során — amelynek keretében a miniszterelnök-helyettes és kíséretének tagjai magas szinten tárgyaltak az argentin kormány képviselőivel — áttekintették a két ország gazdasági kapcsola-

lainak fejlődését és körvonalazták a kereskedelmi együttműködés kölcsönös érdekekre alapozott bővítésének lehetőségeit.

Csütörtökön helyi idő szerint a déli órákban — a magyar—argentín tárgyalásokat befejezve — Timár Mátyás és kísérete a chilei fővárosba utazott.